

Kommunfullmäktige

2007-02-26

Plats och tid

Kommunfullmäktiges sessionssal
klockan 09.00-12.15, 13.15-15.30

Beslutande
Ersättare

Se separat lista
Se separat lista

Övriga deltagande

Ingalill Bengtsson, nämndsadministratör
Jan Björinge, stadsdirektör
Olof Burström, ekonomidirektör

Justerings
tid och plats

Sekreterarens tjänsterum, stadshuset, 2007-03-05, klockan 15.00

Utses att justera

Åsa Ögren (s)

Anders Ågren (m)

Underskrifter
Sekreterare

Agneta Flumé

Paragrafer
22-31

Ordförande

Marie-Louise Rönnmark

Justerande

Åsa Ögren (s)

Anders Ågren (m)

BEVIS

Justerings har tillkännagivits genom anslag

Organ

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum
Datum för anslags
uppsättande
Förvaringsplats
för protokollet

2007-03-05

Datum för anslags
nedtagande

Stadsledningskontoret, kansliet

Underskrift

Kerstin Magnusson

KF § 22

UKF-koncernen – information

Bertil Hammarstedt, Vd Umeå Kommunföretag informerar bl a om preliminärt resultat för 2006 för Umeå Företagscentra, Dragonen Idrotts- och mässcentrum, Umeå Vatten och Avfall och Umeå Bussgarage AB.

Följande personer redovisar bl a preliminärt resultat 2006 för resp bolag:

Brita Natanaelsson, Vd AB Bostaden
Curt Åström, Vd Umeå Energi
Håkan Gustafsson, Vd Umeå Parkerings AB
Curt Kristoffersson, Vd Umeå Hamn
Ola Kjellgren, Västerbottens Museum

Informationsmaterial finns i akten.

Ordföranden tackar för informationen.

KF § 23

2007.128

730

Interpellation - Regeringens satsning på vård och omsorg om äldre

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (fp), Elmer Eriksson (m), Pernilla Djärv (c) och Helen Edlund (kd) följande skriftliga interpellation till socialnämndens ordförande:

Regeringen gör en satsning för de äldre, som innehåller omedelbara pengar till kommuner och landsting för en bättre äldreomsorg. Dessutom påskyndar regeringen utvecklingen mot öppna redovisningar och jämförelser av äldreomsorgens kvalitet i landets alla kommuner.

Det står kommuner och landsting fritt att - inom sin finansiella ram - själva välja vilka områden man vill satsa på. De kan därför även fortsätta satsningar man redan påbörjat.

Kvaliteten i vården och omsorgen om äldre kvinnor och män behöver höjas. Det medicinska omhändertagandet och det sociala innehållet i äldreomsorgen behöver förbättras. Samverkan mellan huvudmännen måste förbättras för att äldre personer ska få sina behov av vård och omsorg tillgodosedda. Det förebyggande arbetet bland äldre personer behöver intensifieras och åtgärder behöver vidtas för att äldre kvinnor och män och deras anhöriga ska känna trygghet.

Regeringen har beslutat att satsa 1,35 miljarder kronor som under 2007 ska fördelas till kommuner och landsting för att stimulera till utveckling av kvaliteten i vården och omsorgen om äldre personer. För Umeås del innebär detta ett tillskott med 7 359 000 kronor. En satsning görs också på öppna jämförelser inom äldreomsorgen, något som till exempel aktivt ska kunna användas i utvecklings- och förändringsarbete. Detta är de första stegen i att förverkliga regeringens äldrepolitik.

- Hur kommer Du att hantera frågan för att resurstillskottet ska komma de äldre i Umeå till del?

Socialnämndens ordförande, Eva Andersson (s), avger följande skriftliga svar:

Fortfarande är mycket oklart runt regeringens satsning på äldreomsorg, bl a går inte pengarna att söka på vanligt sätt.

Sveriges Kommuner och Landsting återkommer med besked i denna fråga. Klart är att intresserade kommuner ska delta i en större enkät som ett led i en utveckling mot "öppna jämförelser". Till 2009 ska alla kommuner ha förberett sig inför denna förändring och enkäten är ett led i förberedelsen. Enkäten kommer att tas fram under våren.

Kommunfullmäktige tog i november beslut om Äldreplan fram till 2010. Planen innehåller många utvecklingsområden, som också pekas ut i regeringens satsning både vad avser boendet hemma, kompetenshöjningar och boendet i särskilt boende och jag ser stora möjligheter att kunna nyttja medlen för detta ändamål.

Jag återkommer gärna till fullmäktige när vi vet mera.

KF

Efter ytterligare inlägg av Helén Edlund, Carin Nilsson, Eva Andersson, Britt-Marie Lövgren, Ingrid Eriksson, Marianne Normark, Pernilla Djärv och Lasse Jacobson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 24

2007.135

730

Fråga – Knappa resurser nattetid vid äldreboende

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Rättvisepartiet socialisterna följande fråga till socialnämndens ordförande:

Länsstyrelsen har gjort en tillsyn av tillståndet på ett äldrecenter i Umeå. Länsstyrelsen riktar allvar kritik mot Umeå kommun. Den mest allvarliga kritiken handlar om att de äldre kan lämnas ensamma på avdelningarna, upp till en halvtimme, ibland flera gånger per natt. Orsaken är att varje avdelning, nattetid, enbart har en personal. Om någon kollega, på en annan avdelning behöver hjälp t ex med ett lyft, tvingas den som hjälper sin kollega att lämna sin egen avdelning obemannad.

En annan frågeställning som tas upp av länsstyrelsen är om de på äldrecentret får den omsorg och tillsyn de är berättigade till. En orsak till detta är bristen på tydliga rutiner för hur personalen ska agera, under natten, då arbetsbelastningen blir för stor (VK 17/2-2007).

Den gemensamma nämnanen för dessa allvarliga påpekanden från länsstyrelsen är underskottet på personal.

Mot denna bakgrund ställer jag följande fråga:

Vad tänker Du ta för initiativ för att komma tillrätta med de problem som beror på en alltför knapp bemanning nattetid?

Socialnämndens ordförande, Eva Andersson (s), svarar:

Förvaltningen håller på att bereda rapporten och lämna förslag till åtgärder.

Socialnämnden har ännu inte behandlat rapporten och tagit ställning till vilka åtgärder som skall göras.

Kommunfullmäktige

2007-02-26

Jag kan konstatera att det fungerar bättre på vissa boenden och vi bör dra lärdom av goda exempel.

KF

Efter ytterligare inlägg av Carola Larsson Bodén och Eva Andersson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 25

2007.145

100

Fråga - Demokratins utmaningar

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (fp) följande fråga till kommunfullmäktiges ordförande:

Radio Umeå vill reformera sändningarna från Umeå kommunfullmäktige. Tanken är god. Demokratin behöver fördjupas på en rad olika sätt och bättre radiosändningar från kommunens folkvalda organ har härvidlag en viktig uppgift.

Allt detta har varit uppe till diskussion under hösten. Frågan är vad de styrande i Umeå anser. Är det en bra idé att göra mer av radiosändningarna, med intervjuer, sms-möjligheter och förklaringar, för att göra det lättare för medborgarna/lyssnarna att sätta sig in i frågorna.

- Hur ställer sig kommunfullmäktiges ordförande till Radio Umeås propå?
- På vilket sätt är Du beredd att medverka till en förändring i den riktning som Radio Umeå föreslår?

Kommunfullmäktiges ordförande, Marie-Louise Rönnmark (s), svarar:

Umeå kommun har ett avtal med närradiostationen Radio Umeå som innebär att Radio Umeå åtar sig att direktsända samtliga kommunfullmäktigesammanträden i den egna kanalen. Avtalet omförhandlas 1 gång/år. Förhandlingen sker mellan kanalchefen på Radio Umeå och informationschefen på Umeå kommun.

I november 2006, inleddes den årliga förhandlingen. Ett förslag presenterades då för informationschefen. Radio Umeå ville utöka sitt engagemang, bland annat genom att använda sig av en kommentator (anställd av Radio Umeå på frilandsbasis). Kommentators uppgift skulle vara att förklara, kommentera och ge bakgrund inför och efter ärenden, samt också att genomföra intervjuer med politiker inför och efter beslut.

Hur ställer sig kommunfullmäktiges ordförande till Radio Umeås propå?

Det finns flera aspekter som gör att förslaget från Radio Umeå inte förordades av Umeå kommun. Det främsta är att Radio Umeå är ett medieföretag och att det inte är lämpligt att Umeå kommun bidrar ekonomiskt till journalistisk verksamhet kring fullmäktige. Journalisters främsta uppgift är att bevaka kommunen och det skulle kunna uppstå en konstig situation gentemot övriga massmedia i Umeå om Radio Umeå får i uppdrag att bedriva journalistisk verksamhet på uppdrag av Umeå kommun.

Ett annat skäl att inte anta förslaget från Radio Umeå är att upp-lägget med en ”kommentatorsfunktion” är problematiskt. Det är en tunn linje mellan att kommentera förklara och recensera. Det finns en risk för att ambitioner att kommentera och förenkla gli-der över i recensioner och tyckanden.

På vilket sätt är du beredd att medverka till en förändring i den riktning som Radio Umeå föreslår?

Det är en viktig och angelägen uppgift att vidareutveckla sänd-ningarna. Den nya tekniken ger oss nya möjligheter att nå ut till fler medborgare. Vi har under 2005 och 2006 börjat använda webbradio och webbtv som ett komplement till närradiosänd-ningarna.

Det är viktigt och riktigt att på olika sätt stärka informationen kring fullmäktige. Men då handlar det om just informationsverk-samhet som sköts av informatörer, inte journalistisk verksamhet.

Här skulle man kunna fundera på olika kanaler, inte bara Radio Umeå. Sändningarna via webbradio och webbtv kan utvecklas. Informationsenheten utreder också frågan kring en digital stortavla på torget, en sådan skulle göra det möjligt att ”streama” bild och ljud från sammanträdet ”live”.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren och Marie-Louise Rönnmark **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om frågan.

AU § 32

KS § 25

KF § 26

2007.53

002

Ändring i kommunfullmäktiges arbetsordning

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2007-01-16 följande:

Efter överläggning med gruppledarna föreslår kommunfullmäktiges presidium följande ändringar i kommunfullmäktiges arbetsordning:

<i>Nuvarande lydelse</i>	<i>Ny lydelse</i>
§ 25 6 st (Talarordning....) För fullmäktiges behandling av budgetdirektiven i juni månad reserveras två dagar, av vilken den första omfattar en allmänpolitisk diskussion som inleds av partiernas gruppledare eller annan av partierna utsedd företrädare.	§ 25 6 st Vid fullmäktiges behandling av <i>budgeten i juni månad är det först en</i> allmänpolitisk diskussion som inleds av partiernas gruppledare eller annan av partierna utsedd företrädare.
§ 31 punkt 7 (Interpellationer) Efter uppläsande av interpellationen kan interpellanten få ordet för ytterligare tre anföranden om längst tre, två och två minuter. Den som besvarar interpellationen kan få ordet för ytterligare tre anföranden om längst tre, två och två minuter.	§ 31 punkt 7 Efter uppläsande av interpellationen kan interpellanten få ordet för ytterligare tre anföranden om längst <i>två</i> , två och två minuter. Den som besvarar interpellationen kan få ordet för ytterligare tre anföranden om längst <i>två</i> , två och två minuter.
	§ 32 Tillägg (Frågor) Efter det frågan ställts och besvarats har man 2 inlägg var.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna föreslagen ändring av kommunfullmäktiges arbetsordning.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Ingrid Eriksson, Anders Sellström och Anders Ågren.

Yrkanden

Ingrid Eriksson (rätt) – att nuvarande lydelse i paragraf 25, 6 st bibehålls, dvs att två dagar reserveras för fullmäktiges behandling av budget, att budgetdebatten sker nämndsvis och att varje nämndsordförande får inleda debatten om respektive nämnd med ett 5 minuters anförande, att den andra gruppledaromgången i budgetdebatten avskaffas, samt att nuvarande lydelse i paragraf 31, punkt 7 bibehålls, dvs att interpellanten och den som besvarar interpellationen får 3 anföranden om längst tre, två och två minuter.

Anders Sellström (kd), Anders Ågren (m) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Propositionsordning som godkänns.

Kommunstyrelsens förslag mot Ingrid Erikssons yrkanden. Kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna föreslagen ändring av kommunfullmäktiges arbetsordning.

Reservation

Rättvisepartiet socialisterna.

NP § 29

KS § 26

KF § 27

2005.553

100

Livsmiljöbokslut för Umeå kommun

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2007-01-30 följande:

Kommunfullmäktige beslutade 2005-11-28 att tillstyrka ett inrättande av ett Livsmiljöbokslut och gav kommunstyrelsen i samråd med Hälsorådet uppdraget att ta fram förslag på hur arbetet med ett Livsmiljöbokslut ska bedrivas.

Kommunstyrelsens planeringsutskott beslutade 2006-05-02 efter samråd med Hälsorådet om direktiv för arbetet.

Umeå redovisar nu sitt första Livsmiljöbokslut. Utgångspunkten för arbetet har varit de nationella folkhälsomålen och miljömålen. Umeå har tidigare år följt upp och redovisat miljösituationen i "Miljöbokslut för Umeå". Miljöbokslutet inarbetas nu i Livsmiljöbokslutet för att få ett gemensamt dokument som redovisar både den ekologiska och sociala dimensionen i hållbar utveckling.

Livsmiljöbokslutet har blivit rätt så omfattande då det är en nulägesbeskrivning över folkhälso- och miljösituationen i Umeå. Den ska bli en utgångspunkt för kommunens arbete med att ta fram lokala folkhälso- och miljömål för Umeå, vilka kommunen kommer att besluta om under 2007.

Innan rapporten publiceras ska den redigeras ytterligare med bild och diagrammaterial.

Vid ärendets handläggning enades utskottet om vissa revideringar. Utskottet enades vidare om att Livsmiljöbokslutet ska ligga som underlag för nämndernas planering och verksamhetsplaner och revideras minst en gång under en mandatperiod.

NP

Näringslivs- och planeringsutskottet beslutar

att Livsmiljöbokslutet ska ligga som underlag för nämndernas planering och verksamhetsplaner samt

att Livsmiljöbokslutet ska revideras minst en gång under en mandatperiod

Näringslivs- och planeringsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna det reviderade Livsmiljöbokslutet för Umeå kommun.

Ordföranden meddelar att vid kommunfullmäktiges sammanträde skall det vara en föredragning i ärendet.

KF

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt näringslivs- och planeringsutskottet.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Miljöchef Britt-Marie Långström föredrar ärendet.

Följande yttrar sig:

Eva Andersson, Tamara Spiric, Anders Ågren, Ingrid Eriksson, Alireza Mosahafi, Pernilla Djärv, Britt-Marie Lövgren, Mattias Larsson, Anders Sellström och Nicklas Sandström.

Yrkanden

Ingrid Eriksson (rätt), Tamara Spiric (v), Alireza Mosahafi (mp), Eva Andersson (s) – Följande tillägg: att Livsmiljöbokslutet i samband med nästa revidering inarbetar statistiken för olika stadsdelar, med avseende bl a på: Social delaktighet, ut-

bildningsnivå, arbetslöshet, inkomstnivåer, barnfattigdom och hälsa.

Propositionsordning som godkänns.

Avslag mot bifall till Ingrid Erikssons m fl tillägg. Kommunfullmäktige bifaller Ingrid Erikssons m fl tillägg.

Kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag i övrigt.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna Livsmiljöbokslutet för Umeå kommun,

att Livsmiljöbokslutet ska ligga som underlag för nämndernas planering och verksamhetsplaner,

att Livsmiljöbokslutet ska revideras minst en gång under en mandatperiod, samt

att Livsmiljöbokslutet i samband med nästa revidering inarbetar statistiken för olika stadsdelar, med avseende bl a på: Social delaktighet, utbildningsnivå, arbetslöshet, inkomstnivåer, barnfattigdom och hälsa.

KF § 10, 28

2006.833

102

Avsägelse – Ersättare i socialnämnden och ombud i Umeå Folks Husförening – Abdi Aden (mp)

Abdi Aden (mp) har i skrivelse 2006-12-19 avsagt sig rubr uppdrag.

KF 2007-01-29 Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Abdi Aden (mp), begärt entledigande som ersättare i socialnämnden.

Valet sker vid kommunfullmäktiges sammanträde i februari.

Vid kommunfullmäktiges behandling av ärendet föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att till 2:a ersättare i socialnämnden utse gymnasielärare Thomas Brännström (mp) tills vidare.

KF § 29

2007.149

102

Avsägelse – Nämndeman i Umeå Tingsrätt

Hevres Mohamad Amin (mp) har avsagt sig rubr uppdrag.

Vid kommunfullmäktiges behandling av ärendet föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Hevres Mohamad Amin (mp) entledigande från uppdraget som nämndeman i Umeå Tingsrätt, samt

att till nämndeman i Umeå Tingsrätt utse metallarbetare Nawzad Ahmed (mp) t o m 31 december 2010.

KF § 30

Anmälningssärenden

Kommunstyrelsens protokoll 2007-02-13.

Ny ersättare i kommunfullmäktige – Samuel Appiah-Kubi (kd)

Överklagande Vaktposten 2 m fl – Länsstyrelsen avslå överklagandena.

Statistikrapport ej verkställda beslut enl SoL inom socialnämndens ansvarsområde samt Holmlund/Obbola kommunaldelsnämnds ansvarsområde.

Kommunfullmäktige

2007-02-26

KF § 31

Motioner

Väckes och lämnas följande motioner som överlämnas till kommunstyrelsen för beredning.

Motion nr 2/2007 - Snedvriden konkurrens i Umeå kommun? – Allians för Umeå.
